

EN: ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

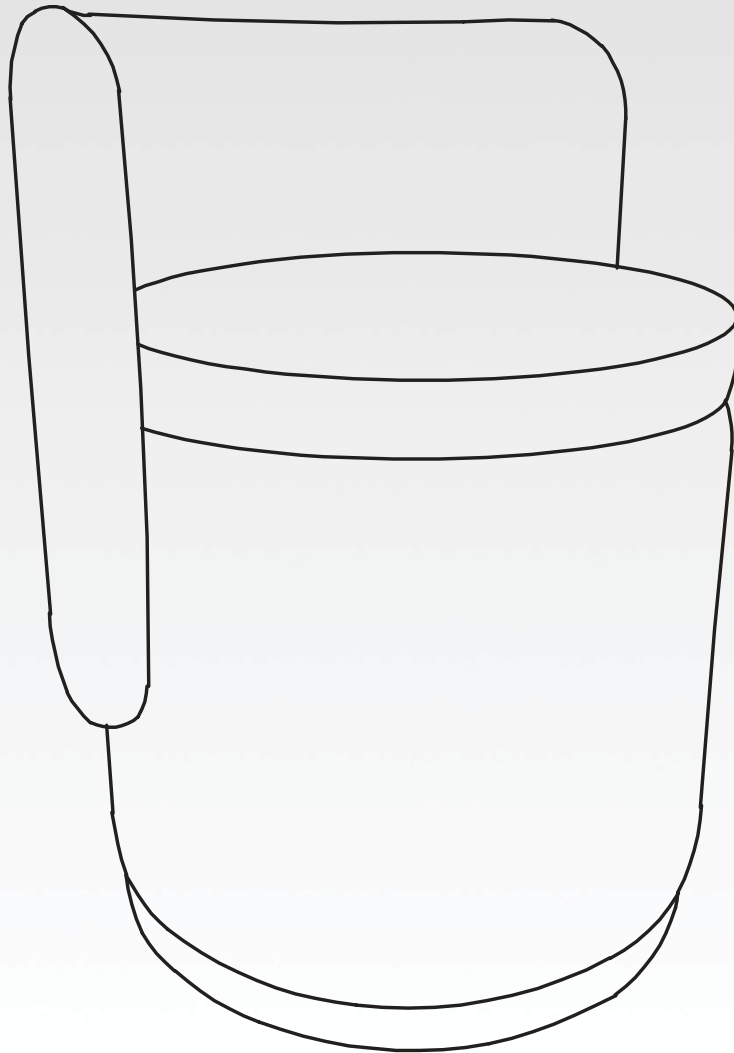
DE: MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

IT: MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI

FR: MANUEL D'ASSEMBLAGE ET D'INSTRUCTIONS

ES: MANUAL DE MONTAJE E INSTRUCCIONES

JA: 組み立てと取扱説明書



EN: ⚠ BEFORE YOU GET STARTED, A FEW POINTERS:

Please follow all steps carefully and use all parts provided. Make sure the backrest and seat cushion are properly fitted before use. Place the chair on a flat, stable surface and do not exceed the maximum weight capacity. Keep fingers away from connection areas during assembly.

DE: ⚠ BEVOR SIE BEGINNEN, EINIGE HINWEISE:

Bitte befolgen Sie alle Schritte sorgfältig und verwenden Sie alle mitgelieferten Teile. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Rückenlehne und Sitzkissen korrekt angebracht sind. Stellen Sie den Stuhl auf eine ebene, stabile Fläche und überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit. Halten Sie Ihre Finger während der Montage von den Verbindungsbereichen fern.

IT: ⚠ PRIMA DI INIZIARE, ALCUNI CONSIGLI:

Seguire attentamente tutti i passaggi e utilizzare tutte le parti fornite. Assicurarsi che lo schienale e il cuscino del sedile siano montati correttamente prima dell'uso. Posizionare la sedia su una superficie piana e stabile e non superare la capacità massima di carico. Tenere le dita lontane dalle aree di collegamento durante il montaggio.

FR: ⚠ AVANT DE COMMENCER, QUELQUES CONSIGNES :

Veuillez suivre attentivement toutes les étapes et utiliser toutes les pièces fournies. Assurez-vous que le dossier et le coussin d'assise sont correctement installés avant utilisation. Placez la chaise sur une surface plane et stable et ne dépassez pas la capacité de charge maximale. Gardez les doigts éloignés des zones de connexion pendant l'assemblage.

ES: ⚠ ANTES DE COMENZAR, ALGUNOS CONSEJOS:

Siga cuidadosamente todos los pasos y utilice todas las piezas proporcionadas. Asegúrese de que el respaldo y el cojín del asiento estén correctamente instalados antes de usar la silla. Coloque la silla sobre una superficie plana y estable y no exceda la capacidad máxima de carga. Mantenga los dedos alejados de las zonas de conexión durante el montaje.

JA: ⚠ 開始前に、いくつかの注意点:

すべての手順に注意して従い、付属の部品をすべて使用してください。使用前に、背もたれと座面クッションが正しく取り付けられていることを確認してください。椅子は平らで安定した場所に置き、最大耐荷重を超えて使用しないでください。組み立て中は、接続部分に指を近づけないでください。

EN: WEIGHT CAPACITY FOR PRODUCT: 300 LBS (≈136 KG)

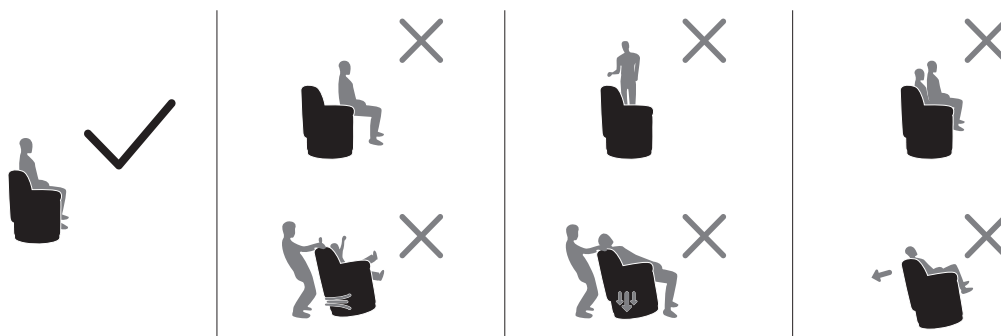
DE: MAX. BELASTBARKEIT DES PRODUKTS: 300 LBS (≈136 KG)

IT: CAPACITÀ MASSIMA DI CARICO DEL PRODOTTO: 300 LBS (≈136 KG)

FR: CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DU PRODUIT : 300 LBS (≈136 KG)

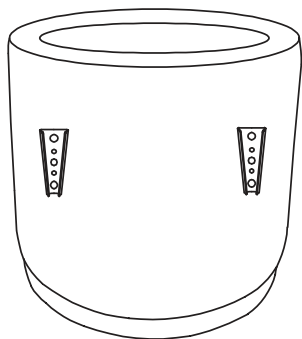
ES: CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA DEL PRODUCTO: 300 LBS (≈136 KG)

JA: 製品の最大耐荷重: 300 LBS (約 136 KG)



**MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES
MANQUANTES ?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?**

A



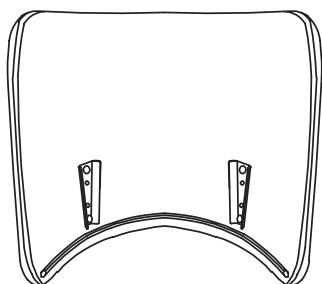
Seat Base *1
Sitzbasis *1
Base del sedile *1
Base du siège *1
Base del asiento *1
座面ベース *1

B

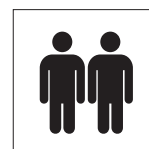


Seat Cushion *1
Sitzkissen *1
Cuscino del sedile *1
Coussin d'assise *1
Cojín del asiento *1
座面クッション *1

C



Seat Backrest *1
Rückenlehne *1
Schienale del sedile *1
Dossier du siège *1
Respaldo del asiento *1
背もたれ *1



1

EN: Secure Seat Base (A) and Seat Backrest (C) as shown in the figure.

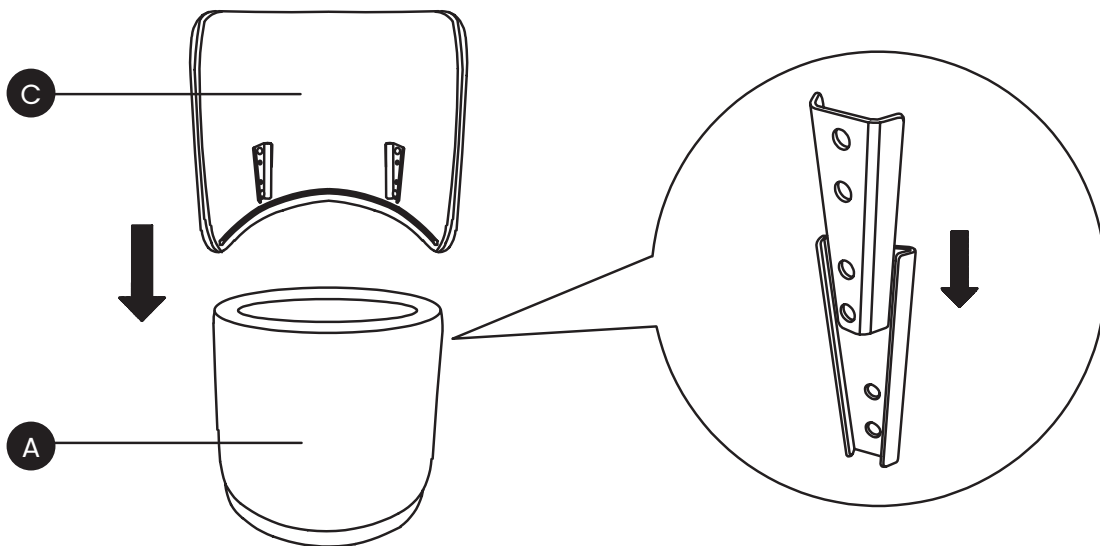
DE: Befestigen Sie die Sitzbasis (A) und die Rückenlehne (C) wie in der Abbildung gezeigt.

IT: Fissare la base del sedile (A) e lo schienale (C) come mostrato nella figura.

FR: Fixez la base du siège (A) et le dossier (C) comme indiqué sur l'illustration.

ES: Fije la base del asiento (A) y el respaldo (C) como se muestra en la figura.

JA: 図のように、座面ベース (A) と背もたれ (C) を固定します。



2

EN: Place Seat Cushion (B) on top of the assembled Seat Base (A).

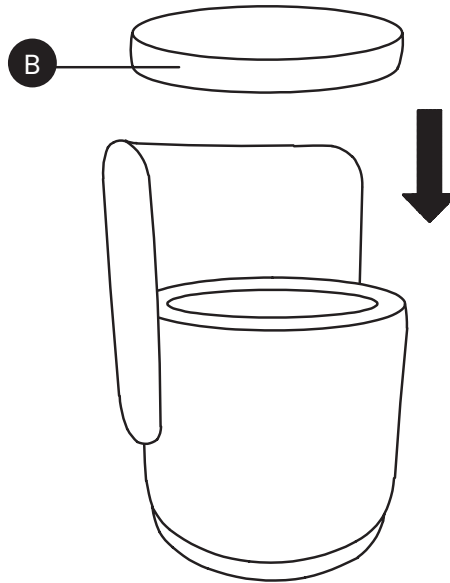
DE: Legen Sie das Sitzkissen (B) auf die montierte Sitzbasis (A).

IT: Posizionare il cuscino del sedile (B) sopra la base del sedile (A) assemblata.

FR: Placez le coussin d'assise (B) sur la base du siège (A) assemblée.

ES: Coloque el cojín del asiento (B) sobre la base del asiento (A) montada.

JA: 組み立てた座面ベース (A) の上に座面クッション (B) を置きます。



3

EN: Now, your chair is successfully installed.

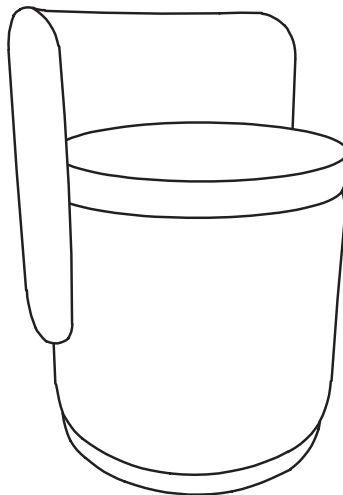
DE: Ihr Stuhl ist nun erfolgreich montiert.

IT: La sedia è ora installata correttamente.

FR: Votre chaise est maintenant correctement installée.

ES: Su silla se ha instalado correctamente.

JA: これで椅子の組み立ては完了です。



WARRANTY

We will repair or replace any defective product within one year of purchase, as long as you, the original purchaser, still own it. This is your only remedy under the warranty.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover:
Normal wear and tear.
Misuse, abuse, or excessive use.
Unauthorized modifications or attachments.
Products not installed, used, or maintained properly.
Rental or unauthorized retail use.

PRODUCT USAGE:

Normal use is equivalent to a 40-hour workweek. Exceeding this will proportionately reduce the warranty period.

RETURN POLICY

We offer a 30-day return policy. Contact us within 30 days for a return. Returns must be in original condition with packaging.

CONDITIONS

Returned products must be in original condition and packaging.
The buyer pays return shipping if changing their mind.
Faulty products will have return shipping covered by us.
Partial refunds may apply for returned items that are damaged or missing parts.

HOW RETURNS WORK

Attach your invoice and reason for return. We'll provide a return address and resolution after inspection. Approved returns will be refunded to the original payment method.

GARANTIE

Wir reparieren oder ersetzen jedes defekte Produkt innerhalb eines Jahres nach dem Kauf, sofern Sie der ursprüngliche Käufer sind und das Produkt weiterhin besitzen. Dies ist Ihr einziges Rechtsmittel im Rahmen dieser Garantie.

AUSSCHLÜSSE

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:
Normale Abnutzung und Verschleiß.
Missbrauch, unsachgemäße Nutzung oder übermäßige Beanspruchung.
Nicht autorisierte Änderungen oder Anbauten.
Produkte, die nicht ordnungsgemäß installiert, verwendet oder gewartet wurden.
Vermietung oder nicht autorisierte gewerbliche Nutzung.

PRODUKTNUTZUNG:

Der normale Gebrauch entspricht einer 40-Stunden-Arbeitswoche. Eine Überschreitung kann die Garantiezeit entsprechend verkürzen.

RÜCKGABERICHTLINIE

Wir bieten ein 30-tägiges Rückgaberecht. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 30 Tagen für eine Rückgabe. Rücksendungen müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.

BEDINGUNGEN

Zurückgesendete Produkte müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.
Bei Rücksendungen aufgrund von Meinungsänderung trägt der Käufer die Rücksendekosten.
Bei defekten Produkten übernehmen wir die Rücksendekosten.
Teilrückerstattungen können bei beschädigten Artikeln oder fehlenden Teilen erfolgen.

ABLAUF DER RÜCKGABE

Legen Sie Ihre Rechnung und den Rücksendegrund bei. Nach Prüfung teilen wir Ihnen die Rücksendeadresse und die Lösung mit. Genehmigte Rücksendungen werden auf die ursprüngliche Zahlungsmethode erstattet.

GARANZIA

Ripareremo o sostituiamo qualsiasi prodotto difettoso entro un anno dalla data di acquisto, a condizione che l'acquirente originale sia ancora in possesso del prodotto. Questo è l'unico rimedio previsto dalla presente garanzia.

ESCLUSIONI

La presente garanzia non copre:
Normale usura.
Uso improprio, abuso o utilizzo eccessivo.
Modifiche o accessori non autorizzati.
Prodotti non installati, utilizzati o mantenuti correttamente.
Noleggio o uso commerciale non autorizzato.

USO DEL PRODOTTO:

L'uso normale equivale a una settimana lavorativa di 40 ore. Il superamento di tale limite può ridurre proporzionalmente il periodo di garanzia.

POLITICA DI RESO

Offriamo una politica di reso entro 30 giorni. Contattateci entro 30 giorni per avviare il reso. I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.

CONDIZIONI

I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.
In caso di ripensamento, le spese di spedizione per il reso sono a carico dell'acquirente.
Per i prodotti difettosi, le spese di spedizione per il reso saranno a nostro carico.
Potrebbero essere applicati rimborsi parziali per articoli restituiti danneggiati o con parti mancanti.

PROCEDURA DI RESO

Allegare la fattura e il motivo del reso. Dopo l'ispezione, forniremo l'indirizzo di reso e la risoluzione. I resi approvati saranno rimborsati sul metodo di pagamento originale.

GARANTIE

Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, à condition que vous soyez l'acheteur initial et que vous possédiez toujours le produit. Il s'agit de votre seul recours au titre de cette garantie.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas :
L'usure normale.

Une mauvaise utilisation, un abus ou une utilisation excessive.

Des modifications ou accessoires non autorisés.

Les produits non installés, utilisés ou entretenus correctement.

La location ou une utilisation commerciale non autorisée.

UTILISATION DU PRODUIT:

Une utilisation normale correspond à une semaine de travail de 40 heures. Un dépassement peut réduire proportionnellement la période de garantie.

POLITIQUE DE RETOUR

Nous offrons une politique de retour de 30 jours. Veuillez nous contacter dans les 30 jours pour effectuer un retour. Les articles retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

CONDITIONS

Les produits retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

Les frais de retour sont à la charge de l'acheteur en cas de changement d'avis.

Pour les produits défectueux, les frais de retour seront pris en charge par nos soins.

Des remboursements partiels peuvent s'appliquer pour les articles retournés endommagés ou incomplets.

PROCESSUS DE RETOUR

Joignez votre facture et le motif du retour. Après inspection, nous fournirons l'adresse de retour et la solution. Les retours approuvés seront remboursés sur le mode de paiement initial.

GARANTÍA

Repararemos o sustituiremos cualquier producto defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, siempre que usted sea el comprador original y conserve el producto. Este es su único recurso bajo esta garantía.

EXCLUSIONES

Esta garantía no cubre:

Desgaste normal.

Uso indebido, abuso o uso excesivo.

Modificaciones o accesorios no autorizados.

Productos no instalados, utilizados o mantenidos correctamente.

Alquiler o uso comercial no autorizado.

USO DEL PRODUCTO:

El uso normal equivale a una semana laboral de 40 horas. Superar este límite puede reducir proporcionalmente el período de garantía.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES

Ofrecemos una política de devolución de 30 días.

Contáctenos dentro de los 30 días para realizar una devolución. Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

CONDICIONES

Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

El comprador asume los gastos de envío de devolución en caso de cambio de opinión.

En caso de productos defectuosos, cubriremos los gastos de envío de la devolución.

Pueden aplicarse reembolsos parciales a artículos devueltos dañados o con piezas faltantes.

PROCESO DE DEVOLUCIÓN

Adjunte su factura y el motivo de la devolución. Tras la inspección, le proporcionaremos la dirección de devolución y la solución correspondiente. Las devoluciones aprobadas se reembolsarán al método de pago original.

保証

ご購入日から1年以内に不具合が確認された場合、購入者ご本人が引き続き製品を所有していることを条件として、修理または交換を行います。本保証に基づく救済はこれに限られます。

保証対象外

本保証は以下の場合には適用されません。

通常の摩耗や劣化

誤使用、乱用、または過度な使用

無断で行われた改造や付属品の追加

正しく設置、使用、または保守されていない製品

レンタルまたは無許可の商業利用

製品の使用条件:

通常使用とは、週40時間の使用を基準とします。これを超える使用は、保証期間を相応に短縮する場合があります。

返品ポリシー

30日間の返品対応を行っています。返品をご希望の場合は、30日以内にご連絡ください。返品品は、元の状態および梱包である必要があります。

条件

返品される製品は、元の状態および梱包である必要があります。

お客様のご都合による返品の場合、返送料はお客様負担となります。

不良品の場合、返送料は当社が負担します。

破損や部品不足がある場合、返金額が一部減額されることがあります。

返品の流れ

請求書(購入証明)と返品理由を同封してください。検品後、返送先住所および対応内容をご案内します。承認された返品は、元のお支払い方法へ返金されます。